## Model EU-5EB



Navodila za uporabo



## NAVODILA ZA UPORABO

Ta enota za vezenje je namenjena za uporabo v gospodinjstvu.

# POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Pri uporabi enote za vezenje je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi.

Pred uporabo preberite vsa navodila.

# 

### - Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara:

Nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je naprava priključena na električno omrežje. Vedno izključite to enoto in šivalni stroj iz električne vtičnice takoj po uporabi in pred čiščenjem.

# • Za zmanjšanje nevarnosti opeklin, požara, električnega udara ali poškodb oseb:

- 1.Ne dovolite, da se uporablja kot igrača. Kadar to enoto uporabljajo otroci ali jo uporabljajo v njihovi bližini, je potrebna velika pozornost.
- 2. To enoto uporabljajte samo za predvideno uporabo, kot je opisano v tem priročniku. Uporabljajte samo priključke, ki jih priporoča proizvajalec in so navedeni v tem priročniku.
- 3. Te enote nikoli ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel ali vtič, če ne deluje pravilno, če je padla ali bila poškodovana ali če je padla v vodo. Enoto vrnite najbližjemu pooblaščenemu lokalnemu prodajalcu ali servisnemu centru v pregled, popravilo, električno ali mehansko prilagoditev.
- 4. Poskrbite, da se v napravi ne bodo nabirali kosmiči, prah in ohlapne tkanine.
- 5.Prste držite stran od vseh gibljivih delov. Posebna previdnost je potrebna v bližini igle šivalnega stroja.
- 6.Ne uporabljajte upognjenih igel.
- 7.Med šivanjem ne vlečite ali potiskajte tkanine. Lahko pride do odklona igle, zaradi česar se ta zlomi.
- 8.Šivalni stroj izklopite (simbol O), kadar izvajate kakršne koli nastavitve v območju igle, kot so menjava igle, navijanje tuljave ali menjava pritisne noge.

9.V nobeno odprtino nikoli ne spustite ali vstavite kakršnega koli predmeta.

- 10.Ne uporabljajte na prostem.
- 11.Ne uporabljajte tam, kjer se uporabljajo aerosolni (razpršilni) izdelki ali kjer se uporablja kisik.
- 12.Za odklop obrnite stikalo za vklop šivalnega stroja v položaj za izklop (simbol O), nato izvlecite vtič.
- 13. Vtiča ne odklopite tako, da potegnete za kabel. Če želite odklopiti vtič, ga primite za vtič in ne za vrvico.
- 14.Če je kabel tega aparata poškodovan, ga mora pooblaščeni lokalni prodajalec zamenjati s posebnim kablom.
- 15.Naprave ne uporabljajte, če je mokra.
- 16.Navodila hranite na primernem mestu, ki je blizu enote, in jih izročite tretji osebi, če enoto predate tretji osebi.
- 17.Ne premikajte se s pritrjenim šivalnim strojem.

## SHRANITE TA NAVODILA

Servisiranje mora opraviti pooblaščeni servisni predstavnik.

- · Ilustracije v tem priročniku se lahko razlikujejo od vašega šivalnega stroja.
- Vsebina tega priročnika in specifikacije tega izdelka se lahko po potrebi spremenijo brez predhodnega obvestila.
- Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. Prav tako je ne hranite v zelo toplem ali vlažnem prostoru.

## VSEBINE \_\_\_\_\_

	2
	4
	5
	6
PRITRDITEV ENOTE ZA VEZENJE	7
PRILAGAJANJE NAGIBA KRMILNE OMARICE	10
ODSTRANITEV ENOTE ZA VEZENJE	. 11
NASTAVITVE ENOTE (začetni zaslon)	12
PRITRDITEV OKVIRJA ZA VEZENJE	14
PRIPRAVA TKANINE, NITI IN IGLE	14
IZBIRA OKVIRJA ZA VEZENJE	14
PRITRDITEV TKANINE	15
UPORABA ŠABLONE	15
PRITRDITEV OKVIRJA ZA VEZENJE	16
ODSTRANITEV OKVIRJA	16
IZBIRA VZORCA VEZENJA	17
NASTAVITEV VZORCA VEZENJA	19
A.Velikost okvirja	19
B. Predogled slike za vezenje	19
C.Gumb za preklop vzorca	19
D.Gumb za brisanje	19
E. Gumb za izbiro okvirja in spremembo položaja zaustavitve	19
F. Gumb za povečavo	20
G.Gumb Shrani na USB	20
H.Gumb za skaliranje	20
I. Gumb za vrtenje	20
J. Gumb za zrcaljenje/položaj/sledenje	21
KO KONCATE Z NASTAVITVAMI	22
	22
	23
VZOREÇ TABELE (CRKE)	30
IZBIRA ČRK ZA VEZENJE	31
SHRANJEVANJE ČRK IN SPREMEMBA BARVE	.33
A.ZA PREVERJANJE IZBRANIH ČRK	33
B.ZA UREJANJE ČRK	33
C.BRISANJE ČRK	33
	33
E. SHRANJEVANJE IZBRANIH CRK	34
F. ZA BRANJE SHRANJENIH PISEM	34
	35
H.KO IZBERETE CRKE	35

NASTAVLJANJE ČRK	
A. Gumb za skaliranje	
B. Gumb za vrtenje (nastavitev loka)	
C.Gumb za ogledalo/pozicijo/sledenje	
Razmik med črkami	
Preverjanje začetnega položaja	
ŠIVANJE VEZENINE	40
KER STE DOKONČALI NASTAVITVE (preden preidete v način šivanja)	
ZAČETEK ŠIVANJA VEZENINE	
POVEŽITE ČRKE	44
SHRANJEVANJE PODATKOV O VEZENJU V POMNILNIK USB FLASH	46
BRANJE PODATKOV O VEZENJU IZ POMNILNIKA USB FLASH	47
NASVETI ZA ŠIVANJE	49
ZA ŠIVANJE MAJHNIH TKANIN ALI ROBOV TKANIN	
KO SE NIT PRETRGA ALI PORABI	
ČE JE MED ŠIVANJEM PRIŠLO DO IZPADA NAPAJANJA	50
URAVNAVANJE NAPETOSTI NITI	51
A. PRAVILNA NAPETOST NITI	51
B.ZGORNJA NIT PREVEČ NAPETA	51
C.PREOHLAPNA ZGORNJA NIT	51
SPOROČILO	
SPECIFIKACIJE	53

## O TEJ ENOTI ZA VEZENJE ------

V čudovitem vezenju lahko uživate le tako, da to enoto priključite na združljiv šivalni stroj. Ta enota vključuje 150 vzorcev za vezenje in 4 pisave s črkami. Druge podatke za vezenje lahko preberete s pomnilnikom USB.

Izbira in nastavitev sta mogoči le z dotikom plošče na dotik na LCD-zaslonu.

## GLAVNI DELI —

### Enota za vezenje

- 1. Voziček
- 2. Nosilec okvirja za vezenje
- 3. Krmilna omarica
- 4. Drsna ročica krmilne škatle
- 5. Priključni vtič
- 6. Nastavljive noge (X2)
- 7. Vzvod za sprostitev enote za vezenje
- 8. Priključek USB

### Krmilna omarica

- 9. LCD zaslon na dotik
- 10. Gumb OK
- 11. Gumb za brisanje (+X)
- 12. Gumb za vrnitev (**D**)

### Dodatki

- 13. Noga za vezenje
- 14. Pomnilnik USB Flash
- 15. Mostiček (št. 36060\*)
- Mostiček (št. 36061\*)
   \*Številka je navedena na mostu.
- 17. Okvir za vezenje, velika (13 cm X 20 cm)
- 18. Šablona, velika

### Možnost (prodaja se ločeno)

- 19. Okvir za vezenje, srednji (10 cm X 10 cm)
- 20. Šablona, srednja
- 21. Okvir za vezenje, majhen (5 cm X 4 cm)
- 22. Šablona, majhna

### OPOZORILO:

Ne pritiskajte na LCD-zaslon premočno in ne uporabljajte ostrega predmeta. V nasprotnem primeru se bo zaslon poškodoval. Zaslona se dotikajte samo s prstom.





6



9







## PRITRDITEV NOGE ZA VEZENJE

Najprej morate na šivalni stroj pritrditi vezalno nogo.

### **OPOZORILO: Da bi preprečili nesreče.** Preden zamenjate pritisno nogo, izklopite stikalo za vklop šivalnega stroja.

- 1. Izklopite stikalo za vklop šivalnega stroja.
- 2. Ročno kolesce obrnite proti sebi, dokler igla ni na najvišji točki.
- 3. Dvignite dvigalo pritisne noge.
- 4. Odstranite pritisno nogo in držalo pritisne noge tako, da odstranite vijak držala pritisne noge. (Glejte navodila za uporabo vašega šivalnega stroja.)
- Veziljsko nogo pritrdite na pritisno palico (A) tako, da mora roka (B) noge voziti po gredi (C) igelne sponke. (Če je bilo to težko, rahlo dvignite dvigalo pritisne noge.)
- 6. Pritrdite vijak držala pritisne noge in ga zategnite.



## PRITRDITEV MOSTIČKA

Glede na vrsto šivalnega stroja, da bi bila vezeninska enota stabilnejša, na enoto pritrdite mostiček.

Ta enota ima 2 vrsti mostičkov. Odstranite podaljšek šivalnega stroja in preverite obliko proste roke.

Če je oblika roke kot (A), pritrdite mostiček št. 36060 na enoto tako, da vstavite dva kavlja.

Če je oblika roke kot (B), pritrdite mostiček št. 36061 na enoto tako, da vstavite dva kavlja.

Če je oblika roke kot (C) ali (D), mostu ni treba pritrditi.



### OPOZORILO: Da bi preprečili nesreče.

- 1. Izklopite stikalo za vklop šivalnega stroja, preden na šivalni stroj pritrdite enoto za vezenje.
- 2. Ne prenašajte šivalnega stroja, ko je pritrjena enota za vezenje. Lahko se zgodi, da bo padla.
- 1. Izklopite stikalo za vklop šivalnega stroja.
- S šivalnega stroja odstranite razširitveno mizico.
- Spustite podajalni pes tako, da obrnete ročico padajočega podajalnika v levo. Če ga ne spustite, lahko pride do napačnega oblikovanja vezenin. (Glejte navodila za uporabo šivalnega stroja.)
- Vstavite enoto v šivalni stroj tako, da jo potisnete v desno, dokler se ne zaskoči in zaklene na šivalni stroj.
- Če želite enoto stabilizirati, nastavite višino enote tako, da obračate dve nastavljivi nogi.

Če šivalni stroj in enota za vezenje nista stabilna, se lahko vezenje napačno oblikuje.

- Vtič (A) priključnega kabla priključite na vrata šivalnega stroja tako, da kabel visi navzdol. (Priključna vrata so na desni strani šivalnega stroja.)
- S pritiskom na drsno ročico krmilne omarice v desno potisnite krmilno omarico v desno, dokler se ne zaskoči zaustavitev.





8. Vklopite stikalo za vklop šivalnega stroja. Na LCD-zaslonu enote za vezenje se bo nekaj sekund prikazoval zagonski zaslon in se spremenil, kot je prikazano na sliki 10.

### **OPOMBA:**

Če se prikaže drugo sporočilo, kot na sliki 9, pomeni, da je prišlo do napake. Izklopite stikalo za napajanje in preverite povezave med strojem in enoto.

10. To sporočilo sprašuje: »Ali ste ročico za podajanje obrnili v levo?«. Ker ste to storili v koraku 3, se dotaknite gumba » (Če tega niste storili, se dotaknite gumba » X. Na LCD-zaslonu se prikaže slika 10-a. V tem trenutku izklopite napajanje in odstranite enoto za vezenje, pri čemer glejte stran 11. Obrnite ročico za podajanje v levo in ponovno pritrdite enoto.)





Ko se v koraku 10 dotaknete gumba » se na zaslonu LCD prikaže slika 11 ali slika 12.

 Ko se prikaže slika 11, je ta šivalni stroj opremljen z izbirnim sistemom napetosti. Regulator napetosti niti rahlo obrnite v smer »-«. Če je regulator napetosti niti vašega šivalnega stroja na sliki 11a, ga nastavite do desnega konca vrstice AUTO. Če je regulator napetosti niti vašega šivalnega stroja na sliki 11b, ga nastavite na »3«.

Po nastavitvi se dotaknite gumba »OK«. Na LCD-zaslonu se prikaže slika 12.

 <u>Ko se prikaže slika 12 in se ne prikaže</u> <u>slika 11</u>, ima vaš stroj računalniško podprt sistem za samodejno napenjanje. Napetost se samodejno prilagodi. (Lahko jo nastavite ročno. Oglejte si navodila za uporabo vašega šivalnega stroja.)

### OPOMBA:

Napetost niti se bo spremenila glede na nit ali tkanino. Za pravilno napenjanje niti glejte stran 51.

12. To sporočilo pomeni, da se bo voziček premaknil. Umaknite roke ali druge predmete stran od vozička in se dotaknite gumba »

Prevoznik se bo premaknil v začetni položaj.

Na LCD-zaslonu se bo predvajal začetni zaslon.

### OPOMBA:

Če se v tem času prikaže drugo sporočilo kot ilustracije, si oglejte stran 52 »SPOROČILO« in popravite stanje enote.

### **OPOZORILO:**

Prevoza ne premikajte močno in ga ne prenašajte s šivalnim strojem. Lahko se namreč zlomi.



### PRILAGAJANJE NAGIBA KRMILNE OMA-RICE

Krmilno omarico nagnite tako, da potegnete spodnjo stranico omarice. Za shranjevanje jo potisnite tja.

### **OPOZORILO:**

Krmilne omarice ne premikajte močno. V nasprotnem primeru se lahko zlomi.



## ODSTRANITEV ENOTE ZA VEZENJE \_\_\_\_\_

- 1. Odstranite okvir za vezenje z vozička, če je pritrjen. (Glej stran 16)
- Dotaknite se gumba »<sup>1</sup>€. (Če začetni zaslon ni prikazan, se dolgo dotikajte gumba »<sup>1</sup>€.)
- Ko se bo prikazalo sporočilo, kot je prikazano, umaknite roke ali druge predmete od vozička in se dotaknite gumba » .
   Voziček se bo premaknil v položaj za shranjevanje.
- 4. Izklopite stikalo za vklop šivalnega stroja.
- 5. Odklopite vtič (B).
- 6. Zaprite krmilno omarico in jo potisnite skrajno v levo.
- Če želite odstraniti enoto za vezenje, povlecite vzvod za sprostitev enote za vezenje (C), ki se nahaja na spodnji strani enote, in potisnite enoto v levo.
- Vtič vstavite v odprtino za shranjevanje (D) enote.
- Obrnite ročico za podajanje kapljice v desno. Zamenjajte podaljšek mize šivalnega stroja. (Glejte navodila za uporabo vašega šivalnega stroja.)

0 0K ABC--,123abc…,()/. •X <u>A</u>9) 4 0K ON OFF ••• OK? •X  $\checkmark$ 5 6 7 8  $\mathbf{D}$ 

## NASTAVITVE ENOTE (začetni zaslon) ——

- Ko ste pravilno pritrdili enoto za vezenje, se na LCD-zaslonu prikaže domači zaslon.
- A. Indikator urejanja

Istočasno lahko vnesete 3 vzorce ali črke. Ko vklopite to enoto, se prikažejo prazne 3 mape, pri prvi mapi pa se pojavi podčrtaj. Ta podčrtana črta pomeni, da je ta mapa izbrana. Ko vnesete vzorec ali črke, se v mapi prikaže črna ikona. Glejte stran 19 »NASTAVITEV VZORCA VEZENJA«.

- B. Gumb za izbiro vzorca za vezenje Z dotikom tega gumba lahko izberete 150 vzorcev vezenja. Glejte stran 17 »IZBIRA VZORCA VEZENJA«.
- C. Gumb za izbiro črk za vezenje S tem gumbom lahko izberete črko abecede. Glejte stran 31 »IZBIRA ČRK ZA VEZENJE«.
- D. Gumb za pozicioniranje vozička. Ko končate s šivanjem, se za shranjevanje enote dotaknite tega gumba. Voziček se bo premaknil v položaj za shranjevanje. S ponovnim dotikom se bo voziček premaknil v začetni položaj. Glejte stran 11 »ODSTRANITEV ENOTE ZA VEZENJE«.
- E. Gumb za nastavitev
   Z dotikom tega gumba se prikaže zaslon za nastavitve te enote.





e-i Zvočni signal (privzeta nastavitev: ON)
Z dotikom gumba »OFF« se zvoki izklopijo.
Če se dotaknete gumba »ON«, se zvoki vklopijo.

### OPOMBA:

Ta funkcija izklopi samo en zvočni signal. Več zvočnih signalov se ne izklopi.

e-ii Kontrast zaslona LCD (privzeta nastavitev: 5)

Če želite doseči nizek kontrast, se dotaknite gumba »—«. (Zamegljen) Če želite visok kontrast, se dotaknite gumba »+«. (Oster) Po končanih nastavitvah »e-i« in »e-ii« se dotaknite gumba »••«, da se vrnete na začetni zaslon. Te nastavitve bodo ostale ohranjene tudi, ko bo naprava izklopljena.

- F. Gumb za brisanje (Ta gumb se prikaže samo, ko vnesete vzorec ali črke.)
   Z dotikom tega gumba se izbrišejo vsi vneseni vzorci ali črke.
- G. Gumb USB

Urejeni vzorec ali črke lahko shranite v pomnilnik USB. Za branje se dotaknite tega gumba. (Glejte strani 46, 47, 48)  H. Gumb za obnovitev varnostne kopije (Ta gumb se prikaže samo, ko podatki ostanejo.)

Ta naprava ohrani izbrani vzorec ali črke, če pride do izpada napajanja. Glejte stran 50. Ta gumb se ne prikaže navadno.

## PRITRDITEV OKVIRJA ZA VEZENJE

### PRIPRAVA TKANINE, NITI IN IGLE

Za najboljši rezultat se posvetujte z najbližjim lokalnim prodajalcem.

### TKANINA

Za dober rezultat uporabite stabilizator za vezenje. (Stabilizator je naprodaj na trgu)

### NITI

Zgornja nit: Uporabite nit za vezenje. #50-#60.

Spodnja nit: Uporabite poliestrsko nit #90.

### NIJAKA

Uporabite iglo 11 / 75 za domači šivalni stroj.

### IZBIRA OKVIRJA ZA VEZENJE

Obstajajo 3 vrste okvirjev za vezenje.

- A: Okvir, velik (priložen tej enoti) Območje za šivanje 20 cm X 13 cm. Ta okvir se uporablja za vsestranski tip.
- B: Okvir, srednji (prodaja se ločeno) Območje za šivanje 10 cm X 10 cm.
- C: Okvir, majhen (prodaja se ločeno) Območje za šivanje 4 cm X 5 cm. Ta okvir se uporablja za šivanje začetnih črk imena ali enotočkovnega vzorca vezenja.







### PRITRDITEV TKANINE

- Z zunanjega okvirja (b) sprostite nastavitveni vijak (a) in odstranite notranji okvir (c).
- 2. Zunanji okvir položite na ravno mizo.
- 3. Na zunanji okvir položite tkanino.
- Izravnajte oznako »I« na obeh okvirjih, potisnite in vstavite notranji okvir v tkanino z zgornje strani, tako da morata biti oba okvirja enako visoka.
- Rahlo privijte nastavitveni vijak in z vlečenjem roba tkanine poberite zračnost tkanine.
- 6. Vijak dobro zategnite.



### UPORABA ŠABLONE

Z uporabo šablone lahko vezenino sešijete na določenem mestu.

1. Na tkanini označite črto, kot je prikazano na sliki.

Šablona: Sredinska črta (A), (B) Črka: Sredinska črta (C), (D)

- Šablono (E) namestite na notranji okvir tako, da se oznaka »Δ« na desni strani in spodnji strani šablone ujema z enakima oznakama na notranjem okvirju.
- Notranji okvir s šablono položite na tkanino tako, da se bo sredinska črta poravnala z oznako na tkanini.
- Držite tkanino in notranji okvir ter ju vstavite v zunanji okvir.
- 5. Zberite zračnost tkanine in zategnite nastavitveni vijak.
- 6. Odstranite šablono.

### OPOMBA:

Položaj šivanja lahko spremenite ročno. (Glejte strani 21, 38)



### PRITRDITEV OKVIRJA ZA VEZENJE

- Preden okvir pritrdite na enoto, navijte in nastavite navoj na šivalni stroj. (Glejte navodila za uporabo šivalnega stroja.)
- 2. Dvignite iglo.
- 3. Dvignite pritisno nogo.
- 4. Vstavite okvir pod pritisno nogo tako, da so oznake »I« na okvirju na strani globine.
- V luknje okvirja varno vstavite dva zatiča (A) držala okvirja za vezenje.



### **ODSTRANITEV OKVIRJA**

S pritiskom na sprostitveni vzvod (B) potegnite okvir v desno.



## IZBIRA VZORCA VEZENJA

Ta enota za vezenje ima 150 vzorcev vezenja. (Glejte stran 23 »VZORČNI DIAGRAM«) Za izbiro vzorca sledite spodnjim korakom.

- 1. Ko ste pravilno pritrdili enoto za vezenje, se na zaslonu LCD prikaže začetni zaslon.
- 2. Dotaknite se gumba za izbiro vzorca za vezenje (A).
- 3. Na zaslonu LCD se bo prikazalo prvih 6 vzorcev.



dokler se ne prikaže želeni vzorec.

- 4. Neposredno se dotaknite želenega vzorca.
- Izbrani vzorec in velikost bosta označena. (V tem času lahko vzorec spremenite za eno številko navzgor ali navzdol s pritiskom na gumbe za pomikanje.) Če je vzorec izbran, se dotaknite gumba »OK.«.
- 6. Prikaže se zaslon za izbiro okvirja. Če ste izbrali vzorec, bo izbran najmanjši okvir za izbrani vzorec. Če spreminjate velikost okvirja, se dotaknite gumba za želeni okvir. Izbrani gumb okvirja bo označen s krepko črto. Glede na način izbire vzorca najmanjši okvir morda ne bo izbran. V tem primeru okvir ponovno ročno izberite. Okvirja, ki je manjši od velikosti vzorca za vezenje, ne morete izbrati.

OPOZORILO: Da bi preprečili nesreče. Nastavite okvir enake velikosti, kot ga boste uporabljali, sicer lahko igla zadene okvir in povzroči poškodbo ali zlom.

7. Dotaknite se gumba »**OK**«.



- 8. Na zaslonu LCD se prikaže zaslon za nastavitev položaja zaustavitve. Položaj zaustavitve okvirja lahko nastavite ob menjavi niti. Dotaknite se gumba, s katerim želite nastaviti položaj zaustavitve. Gumb bo osvetljen.
- 9. Dotaknite se gumba »**OK**«.
- 10.Prikazal se bo zaslon za urejanje. Na tem mestu lahko spremenite nastavitve izbranega vzorca. Oglejte si naslednjo stran.



## NASTAVITEV VZORCA VEZENJA ———

Ko izberete želeni vzorec, se na zaslonu LCD prikaže zaslon za urejanje. Na tem zaslonu lahko spremenite različne nastavitve.

### A. Velikost okvirja

Izbrana velikost okvirja je označena. Velikost okvirja lahko spremenite tako, da se dotaknete gumba » (2).

### B. Predogled slike za vezenje

Izbrani okvir, območje za šivanje (črtkana črta) in slika vzorca za vezenje so označeni. Vse nastavitve se bodo odražale na tej sliki.

### C. Gumb za preklop vzorca

Ta enota lahko hkrati vnese 3 vzorce ali črke. Z dotikom tega gumba lahko spremenite nastavitve vsakega vzorca ali črk posebej. Če ste izbrali samo en vzorec ali črke, boste slišali trojni zvočni signal, čeprav se dotaknete tega gumba. Ko ste vnesli dva ali tri vzorce ali črke, boste z dotikom tega gumba spremenili izbrani vzorec ali črke. Izbrani vzorec ali črke so označene s kvadratno črto okoli slike (B).

### D. Gumb za brisanje

Z dotikom tega gumba izbrišete izbrani vzorec ali črke.

E. Gumb za izbiro okvirja in spremembo položaja zaustavitve

S tem gumbom lahko spremenite velikost okvirja in položaj zaustavitve. Glejte stran 17, 18.



### F. Gumb za povečavo

Z dotikom tega gumba si lahko ogledate povečano sliko vezenine. Z dotikom gumba »A ali » A spremenite točko pogleda. Točka pogleda je označena s črnim kvadratom (f1). Z dotikom gumba » S « se lahko vrnete na zaslon za urejanje.

### G. Gumb Shrani na USB

Vnesene vzorce ali črke in vsako nastavitev lahko shranite v pomnilnik USB. Glejte stran 46.

### H. Gumb za skaliranje

Z dotikom tega gumba se prikaže zaslon za skaliranje. Dotaknite se gumba » + « ali » ≪, da vzorec povečate ali zmanjšate. Povečate ali pomanjšate ga lahko vsakič za 5 % do +- 20 %. Če je velikost merila nad šivalnim območjem, ga ne morete povečati. Z dotikom gumba » K « ali » ↔ se lahko vrnete na zaslon za urejanje.

### I. Gumb za vrtenje

Z dotikom tega gumba se prikaže zaslon za vrtenje. Vsak gumb bo obrnil vzorec za 1, 5 ali 45 stopinj v smeri urinega kazalca ali v nasprotni smeri urinega kazalca. Skupna stopnja je prikazana na (i1). Glede na velikost vzorca ali okvirja lahko vrtenje presega velikost okvirja. V tem času se zasliši trojni zvočni signal in vrtenje se prekliče. Z dotikom gumba »OK « ali » → « se lahko vrnete na zaslon za urejanje.







### J. Gumb za zrcaljenje/položaj/sledenje

Z dotikom tega gumba se prikaže zaslon zrcaljenja/pozicije/sledenja. Na tem zaslonu lahko premikate položaj vzorca tako, da se dotaknete 4 gumbov s puščicami. (j1-4) Glede na te gumbe se bo okvir premikal v vsako smer. Z dolgotrajnim dotikanjem teh gumbov se bo položaj premikal bolj.

Z dotikanjem gumba » (j5) se bo vzorec spremenil v zrcalno vodoravno sliko. Z dotikom gumba » (j6) se vzorec spremeni v zrcalno navpično sliko. Glede na nastavitev zrcaljenja se gumb » P « spremeni in označuje stanje zrcaljenja.

Z dotikom gumba » $\mathbb{P}$ « se okvir premakne na območje sledenja šivanja.

Z dotikom gumba »0K « ali »  $\sim$  « se lahko vrnete na zaslon za urejanje.

### OPOMBA:

Ker bodo izbrani vzorec ali črke nameščeni na sredino okvirja, se bodo ob izbiri dveh ali treh vzorcev ali črk med seboj prekrivali. Da bi se temu izognili, morate premakniti njihov položaj, dokler se ne bodo prekrivali





### KO KONČATE Z NASTAVITVAMI

### Če želite vnesti več vzorcev

Dotaknite se gumba » (). Prikaže se domači zaslon. Izberite vzorec.

### Če želite vnesti črke

Dotaknite se gumba »<sup>(</sup>→)«. Prikaže se domači zaslon. Izberite črke v skladu s stranjo 31, 32.

Na domačem zaslonu bo v prvi mapi označena črna ikona (A).

To pomeni, da je vnesen en vzorec ali črke.

Če želite iti na zaslon za urejanje brez vnosa drugega vzorca ali črk, se dotaknite gumba »OK<sub>«.</sub>







### Če želite šivati vezenine. PREKLOPITE NA NAČIN ŠIVANJA

Dotaknite se gumba »<sup>OK</sup>« na zaslonu za urejanje.

Enota za vezenje bo nekaj sekund obdelovala podatke in prikazala zaslon za šivanje (B). Za šivanje vzorca ali črk za vezenje glejte strani 42 in 43.



## VZORČNI DIAGRAM

V tej tabeli je navedena številka vzorca, višina, širina, število šivov, barva niti in zaporedje. Oblika ilustracije se lahko nekoliko razlikuje od dejanskega šivanja. Barva niti je priporočena. Preizkusno šivajte in se odločite sami.















## VZOREC TABELE (ČRKE) \_

Ta enota lahko šiva spodnje črke. Če se dotaknete gumba za pisavo, se pisava črk spremeni.

# ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 0123456789-,.'/?!&()<> בשנים

# ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 0123456789-,.'/?!&()<>L\_JLJ

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 0123456789-,.'/?!&()<>\_\_\_\_

ABCDFFGHIIKLMNOPQRSCHUMXYZ abcdefghijklmnopgrstuvwxyz 0123456789-,.'/?!&()<>\_\_\_\_

# IZBIRA ČRK ZA VEZENJE

Ta enota za vezenje lahko šiva angleške črke. (Glejte stran 30 »VZOREC TABELE (ČRKE)«.) Za izbiro črk sledite spodnjim postopkom.

1. Odprite začetni zaslon.

- 2. Dotaknite se gumba za izbiro črke. Prikaže se zaslon za izbiro črke.
- Pisavo lahko spremenite tako, da se dotaknete gumba » A «. V tej enoti so vključene 4 pisave.
- 4. Na LCD-zaslonu so prikazane prve 4 črke.

Z dotikom gumba » ()) « se prikažejo naslednje črke.

Če se dotaknete gumba » («, se prikažejo prejšnje črke.

- Izberite črko z neposrednim dotikom gumba za črko. Izbrana črka se prikaže v zgornji vrstici.
- Z enakim postopkom izberite naslednje črke. Izbrane črke bodo dodane v zgornjo vrstico.



- Če želite črko izbrisati, se dotaknite gumba » ≪. Zadnja izbrana črka bo izbrisana. Z dolgotrajnim dotikom se bodo izbrisale vse izbrane črke.
- 8. Ko končate z izbiranjem črk, se dotaknite gumba » K. LCD zaslon se bo spremenil v zaslon za shranjevanje in spreminjanje barve.



### OPOMBA:

Če je izbrana črka nad območjem šivanja, se prikaže spodnje sporočilo.



## SHRANJEVANJE ČRK IN SPREMEMBA BARVE —

Na tem zaslonu lahko shranite izbrane črke in nastavite spremembo barve.

### A. ZA PREVERJANJE IZBRANIH ČRK

Izbrane črke so prikazane v zgornji vrstici zaslona LCD. Če so črke nad območjem indikacije, se dotaknite označenega gumba » « ali » «, lahko prikažete črke, ki niso prikazane.

### B. ZA UREJANJE ČRK

- Dotaknite se gumba »<sup>b</sup>.
   Ponovno se prikaže gumb za izbiro črk.
   Urodita črka kot pa praižniam zaslavu.
- 2. Uredite črko kot na prejšnjem zaslonu.

### C. BRISANJE ČRK

Dotaknite se gumba » (★) «. Zadnja izbrana črka bo izbrisana. Z dolgim dotikom se izbrišejo vse črke.

### D. SPREMEMBA BARVE

Običajno stroj sešije vse črke naenkrat. Če želite pri vsaki črki spremeniti barvo niti, se dotaknite gumba » (), Ta gumb bo osvetljen in stroj bo prenehal vezenje pri vsaki črki.



### E. SHRANJEVANJE IZBRANIH ČRK

Izbrane črke lahko shranite v 2 kompleta. Te ostanejo, ko izklopite napajanje.

- 1. Izberite črke.
- Na zaslonu za shranjevanje in spreminjanje barve se dotaknite gumba » , .
   Prikaže se zaslon za shranjevanje/branje.
- Dotaknite se gumba datoteke, ki jo želite shraniti. Izbrana datoteka bo označena.
- Dotaknite se gumba » A. Dotaknite se gumba » A. Črke bodo shranjene in gumb za datoteko se bo spremenil glede na shranjene podatke.
- Dotaknite se gumba » Se ko prikazal zaslon za shranjevanje in spreminjanje barve.

### OPOMBA:

Shranite lahko samo črke. Nastavitve (glejte stran 36, 37, 38) se ne bodo ohranile.



### F. ZA BRANJE SHRANJENIH PISEM

- 1. Na začetnem zaslonu se dotaknite gumba  $w_{\text{ac-,12-}}^{\text{ABC-,123-}}$ «. Prikaže se zaslon za izbiro črk.
- Dotaknite se gumba »OK «. Prikaže se zaslon za shranjevanje in spremembo barve.
- Dotaknite se gumba » 2 «. Prikaže se zaslon za shranjevanje in branje.
- 4. Dotaknite se datoteke, ki jo želite prebrati. Izbrana datoteka bo označena.
- Dotaknite se gumba » A.
   Prikazale se bodo črke.
   Lahko jih urejate ter preidete na nastavitev in šivanje.



### G. BRISANJE SHRANJENIH ČRK

- Na zaslonu za shranjevanje/branje izberite gumb za datoteko, ki jo želite izbrisati. Izbrana datoteka bo označena.
- Dotaknite se gumba » ().
   Prikazal se bo potrditveni zaslon.

3a. Če jih želite izbrisati, se dotaknite

gumba » $\checkmark$ «. Vse črke bodo izbrisane in mapa bo prazna.

- 3b. Če jih ne želite izbrisati, se dotaknite gumba » X. LCD-zaslon se vrne na zaslon za shranjevanje/branje.
- 3c. Dotaknite se gumba » A, če želite preveriti črke. Shranjene črke se prikaže-jo v zgornji vrstici.

Če jih želite izbrisati, se dotaknite gumba

Če jih ne želite izbrisati, se dotaknite aumba  $\mathbb{X}_{\infty}$ .

Dotaknite se gumba » S.
 Prikaže se zaslon za shranjevanje in spreminjanje barve.



### H. KO IZBERETE ČRKE

Dotaknite se gumba »<sup>OK</sup>« na zaslonu za shranjevanje in spremembo barve. Glejte naslednjo stran za prehod na nastavljanje črk.



## NASTAVLJANJE ČRK

Ko se na zaslonu za shranjevanje in spreminjanje barve dotaknete gumba »**OK**«, se zaslon LCD preklopi na zaslon za izbiro okvirja. Oglejte si strani 17 in 18, za nastavite velikost in položaj okvirja. Ko izberete okvir, se na zaslonu LCD prikaže zaslon za urejanje. Zaslon za urejanje je enak kot za nastavitev vzorca (glejte stran 19-21), razen spodnjih funkcij. Velikost črk, razmik med črkami, vrtenje, zrcaljenje, postavitev črk, spreminjanje začetnega položaja in preverjanje območja šivanja.

### OPOMBA:

Če ostanejo prejšnji vneseni vzorec ali črke, se ta slika prikaže na zaslonu.

Če je vklopljena funkcija spreminjanja barve, bo slika črk obrisana.

### A. Gumb za skaliranje

- Dotaknite se gumba » A.
   Prikaže se zaslon velikosti črke.
- Prikazana je velikost črk, ki jo lahko spremenite z dotikanjem gumbov »+ « in » (10 mm-30 mm, prednastavljeno 10 mm)

Z dotikom gumba » 🗹 « se velikost vrne na prednastavljeno vrednost (10 mm).

3. Ko končate, se dotaknite gumba »<mark>℗K</mark>« ali »<sup>♠</sup>«.

Ponovno se prikaže zaslon za urejanje.





- B. Gumb za vrtenje (nastavitev loka)
- Dotaknite se gumba » (\*\*)«.
   Prikaže se zaslon za vrtenje in lok.
- 2. Vrtenje črk je enako kot vrtenje vzorca.
- Črke lahko postavite v vrsto na linijo loka. Dotaknite se gumba »<sup>[R</sup>c)≪. Prikaže se zaslon za izbiro loka.
- 4. Izberite gumb za izbiro oblike loka.
  a. Gumb za naraščajoči lok
  b. Gumb za zmanjševanje loka
  c. Gumb za poravnavo
  Z dotikom gumba » <u>R\_C</u> ali » <u>A\_R</u> (

 Dotaknite se gumba »OK « ali » → «, da preidete na zaslon za izbiro loka. Ponovno se dotaknite gumba , da se prikaže zaslon za vrtenje in lok. In se ponovno dotaknite, da preidete na zaslon za urejanje.



### C. Gumb za ogledalo/pozicijo/sledenje

Z dotikom tega gumba se prikaže zaslon zrcaljenja/pozicije/sledenja.

Nastavitev funkcije zrcaljenja, položaja in sledenja območja šivanja je enaka nastavitvi vzorca.

Nastavite lahko tudi razmik med črkami in preverite začetni položaj.

### Razmik med črkami

- Dotaknite se gumba »<sup>L\_I</sup>«. Prikaže se zaslon za razmik med črkami.
- Nastavite lahko razmik med posameznimi črkami. Z dotikom gumba » 4 « ali » 4 « premaknite kazalec in z dotikom gumba » + « ali » - « prilagodite prostor. (-5,0 do 9,9 mm, prednastavljeno 2 mm) Razmik med vsemi črkami lahko nastavite

tudi tako, da se po izbiri vrednosti dotaknete gumba »A≝⊞≪.

- Ko končate z nastavljanjem prostora, se dotaknite gumba »OK «.
   Ponovno se prikaže zaslon z ogledalom/ pozicijo/sledenjem.
- 4. Ponovno se dotaknite gumba »OK«. Prikaže se zaslon za urejanje.







### Preverjanje začetnega položaja

Na zaslonu zrcalo/ položaj/sledenje se dotaknite gumba » 🕅 «, okvir se bo premaknil v začetni položaj. Uporablja se za povezovanje črk. (Glej stran 44, 45) S ponovnim dotikom tega gumba se bo okvir premaknil v središčni položaj Dotaknite se gumba » 🔍 « ali » 🖜 « za prehod na zaslon za urejanje.

#### OPOMBA:

Nastavitev ne morete spremeniti, če območje šivanja presega velikost okvirja. S spreminjanjem velikosti okvirja, velikosti črk ali prostora med črkami pa jih lahko nastavite.

# **ŠIVANJE VEZENINE**

Preden začnete šivati, vedno preizkusite na kosu tkanine.

# KER STE DOKONČALI NASTAVITVE (preden preidete v način šivanja)

Ta enota sešije izbrani vzorec ali črke.

- Izberite vzorec ali črke, ki jih želite sešiti, tako da se dotaknete gumba » (. Izbrani vzorec ali črke bodo obdane s kvadratom.
- Dotaknite se gumba »OK«.
   Vezilna enota bo nekaj sekund obdelovala podatke in prikazala zaslon za šivanje.
   V tem času se bo premaknil okvir.
   Lahko začnete s šivanjem vezenine.

### Na zaslonu za šivanje so prikazane naslednje informacije

- a. Izbrani vzorec ali črke
- b. Skupno število šivov
- c. Skupni čas šivanja
- d. Trenutna barva niti / skupna barva niti
- e. Trenutni čas šivanja niti
- f. Trenutna nit
- g. Črke (ko je izbrana črka) Črke izginejo, ko je šivanje končano. Šivanje črk je podčrtano.
- h. Gumb za šivanje nazaj

Z dotikom tega gumba se bo šiv vrnil nazaj. To se uporablja, kadar se nit pretrga. (Glej stran 49)







- i. Gumb za informacije o barvi Ko se dotaknete tega gumba, se prikaže zaslon z informacijami o barvi (i1). Na tem zaslonu je prikazana slika vsakega barvnega dela. Z dotikom gumba » (ali » (se bo barvni del spremenil pred ali za njim.
- Gumb za šivanje naprej Če se dotaknete tega gumba, se bo šiv premaknil naprej. To se uporablja, ko pride do izpada napajanja. (Glej stran 49)

### OPOMBA:

Pri vezenju črk, če je funkcija spreminjanja barve vklopljena, se vsaka črka šteje kot druga barva.



### ZAČETEK ŠIVANJA VEZENINE

Navijte zgornjo nit na prvo barvo. Barva in zaporedje posameznega vzorca sta navedena na vzorčni kartici. (Pravilno navlečite nit v skladu z navodili za uporabo vašega šivalnega stroja.)



**OPOZORILO:** Da bi se izognili poškodbam; Pri menjavi zgornje niti je potrebna posebna previdnost za iglo.

- 1. Zgornjo nit z zgornje strani potisnite v luknjo vezeninske noge.
- Spustite dvigalo pritisne noge in nit z zadnje strani proti sprednji strani zapeljite na kavelj.
- Pritisnite gumb za zagon/zaustavitev. Stroj bo začel z vezenjem prve barve. Po nekaj šivih stroj ustavite in odrežite zgornjo nit. Nadaljujte s šivanjem.

### **OPOZORILO:**

Oblika in položaj gumba se razlikujeta glede na šivalni stroj.

Samodejni stroj za rezanje niti

Ko je vezenje končano, se stroj samodejno ustavi in odreže niti.

Ročni stroj za rezanje niti

Ko je vezenje končano, se stroj samodejno ustavi.

Dvignite pritisno nogo in odrežite zgornjo nit.



- 4. Spremenite zgornjo nit na naslednjo barvo in se dotaknite gumba «
- Spustite pritisno nogo in začnite vezenje po enakem postopku.
   Enak postopek ponovite do zadnje barve.
- Če nadaljujete z vezenjem, se dotaknite gumba ()». Prikazal se bo zaslon za urejanje.
- 8. Spremenite izbrani vzorec ali črke in šivajte vezenino po enakem postopku.
- Ko je vse vezenje končano, dvignite dvigalo pritisne noge in odstranite okvir za vezenje. Če imate stroj z ročnim rezalnikom niti, odrežite navojno nit.
- 10. Odvečno nit odrežite.



# POVEŽITE ČRKE

Če so črke predolge za šivanje naenkrat, jih lahko povežete na naslednji način.

- 1. Izberite prvih nekaj črk in jih zašijte.
- 2. Odstranite okvir za vezenje.
- Ponastavite tkanino tako, da se končna točka črke približa prvi točki naslednjih črk.

V tem času poravnajte smer šivanja.

- 4. Okvir pritrdite na voziček.
- Izbrišite sešite črke in izberite naslednje črke. Dotaknite se gumba » 0K « in izberite enako velikost okvirja.
- 6. Dotaknite se gumba »<sup>OK</sup> « in pojdite na zaslon za urejanje.
- Dotaknite se gumba » (a) «. Prikaže se zaslon za ogledalo/pozicijo/ sledenje.
- 8. Dotaknite se gumba » 🖄 «.



- Z gumbi za nastavitev položaja prilagodite položaj tako, da igla pride do končne točke prišitih črk. (V tem trenutku ne spuščajte igle ali pritisne noge.)
- 11. Dotaknite se gumba »**OK**«.
- 12. Ko se prikaže sporočilo o pozornosti, preverite okvir in se dotaknite gumba » . Igla se bo vrnila v sredinski položaj. Prikazal se bo zaslon za urejanje.
- 13. Dotaknite se gumba »**OK**«. Prikaže se zaslon za šivanje.
- 14. Začnite šivati.



## SHRANJEVANJE PODATKOV O VEZENJU V POMNILNIK USB FLASH \_\_\_\_\_

Ta enota lahko shrani kombinacijo in nastavitve vzorcev in črk v pomnilnik USB flash kot en vezeninski podatek. Ti podatki so shranjeni v obliki ».hlo«.

 Pomnilnik USB flash vstavite v vrata priključka USB.

OPOZORILO: Da bi preprečili nesreče Ne priključujte drugih naprav USB, razen pomnilnika USB flash. Enota ali naprava se lahko pokvari.

- Na zaslonu za urejanje se dotaknite gumba »
- Prikaže se zaslon Save to USB flash memory (Shrani v pomnilnik USB). Ker se za ime datoteke uporabi začasna številka, po želji izberite trimestno številko in se dotaknite gumba » ali » k. Dotaknite se gumba » c.

Dotaknite se gumba » 🕒 « za ponastavitev na začasno številko.

Dotaknite se gumba » ⊆ « za preklic.

 Shranjevanje podatkov lahko traja nekaj časa.

Po končanem shranjevanju se zaslon vrne na zaslon za urejanje.

Podatki se shranijo v pomnilnik USB kot »LAY\_XXX.hlo«. (XXX je trimestna številka).

### **OPOZORILO:**

Med delovanjem ali šivanjem ne odklopite pomnilnika USB Flash.



## BRANJE PODATKOV O VEZENJU IZ POMNILNIKA USB FLASH \_\_\_\_\_

Ta enota lahko bere shranjene podatke (.hlo) in druge podatke za vezenje (.dst) iz pomnilnika USB.

### OPOMBA:

Nekateri vezeninski podatki ».dst« so lahko napačno oblikovani ali prepleteni. V tem primeru jih morate urediti z uporabo komercialno dostopne programske opreme za vezenje.

 Shranite podatke ».hlo« v skladu s prejšnjo stranjo v pomnilnik USB flash. Datoteko ».dst« shranite v pomnilnik USB flash s pomočjo osebnega računalnika.

### OPOMBA:

Datoteko s podatki je mogoče najti do 4. podmape, ime datoteke pa je do 128 črk.

- 2. Vstavite pomnilnik USB flash v priključek USB na enoti za vezenje.
- 3. Na začetnem zaslonu se dotaknite gumba »
- Prikaže se seznam datotek. Dotaknite se želene datoteke ali mape in se dotaknite gumba »OK«.
- a. Če je izbrana mapa, se odpre naslednji seznam datotek.

Če se želite vrniti v mapo, se dotaknite aumba » **t**«.

Za pomikanje navzgor se dotaknite gumba » • «, za pomikanje navzdol pa gumba » • «.

 b. Datoteke ne morete izbrati, če je območje šivanja ali število šivov nad omejitvijo. (šivalna površina je 13 cm X 20 cm, omejitev števila šivov je 35.000 šivov.)



- 5. Ko izberete datoteko, se prikaže zaslon za nastavitev okvirja. Izberite velikost okvirja in položaj zaustavitve kot pri izbiri vzorca. (Glejte stran 17, 18)
- Prikaže se zaslon za urejanje. Ko so izbrani podatki iz pomnilnika USB, se na zaslonu za urejanje in domačem zaslonu prikaže ikona USB »= «.
- 7. Nastavite in šivajte po enakem postopku kot pri vezenju vzorca.

### **OPOZORILO:**

Med upravljanjem ali šivanjem ne odklopite pomnilnika USB. Če ga odklopite, se prikaže opozorilno sporočilo.

Dotaknite se gumba » (0K) «. Podatki iz pomnilnika USB flash bodo izbrisani.



## NASVETI ZA ŠIVANJE

### ZA ŠIVANJE MAJHNIH TKANIN ALI ROBOV TKANIN

Uporabite stabilizator za vezenje. Po šivanju ga odstranite.

- A. Majhna tkanina
- B. Konec tkanine
- C. Trak ali trak



### KO SE NIT PRETRGA ALI PORABI

ZGORNJA NIT Stroj se samodejno ustavi in prikaže sporočilo o napaki. (Senzor zgornje niti) Dvignite iglo in pritisno nogo. Ponovno navlecite zgornjo nit.

### **BOBBINSKA NIT**

- Prenehajte šivati s pritiskom na gumb za zagon/zaustavitev. (Stroj se lahko samodejno ustavi zaradi senzorja zgornje niti.)
- 2. Dvignite iglo in pritisno nogo.
- 3. Odrežite zgornjo nit in odstranite okvir za vezenje.
- Ponovno vstavite novo tuljavo. (Glejte navodila za uporabo vašega šivalnega stroja.)
- 5. Pritrdite okvir za vezenje.

### KO KONČATE Z NITKANJEM

Dotaknite se gumba »OK «, če se prikaže sporočilo o napaki. Dotaknite se gumba » «. Z enkratnim dotikom se bo en šiv vrnil brez šivanja. Z dolgotrajnim dotikom se bo vrnilo 10 šivov. Vrnite se nazaj, dokler ne naredite 3-4 šivov pred prekinjeno točko.

Če želite iti naprej, se dotaknite gumba » 🛨 «.

Z dolgotrajnim dotikom se bo 10 šivov premaknilo naprej. Spustite pritisno nogo in zataknite zgornjo nit na kavelj pritisne noge. Začnite šivati.





### ČE JE MED ŠIVANJEM PRIŠLO DO IZPADA NAPAJANJA

Prikličete lahko izbrani vzorec ali črke.

- 1. Ponovno vklopite stikalo za napajanje.
- Ko se prikaže začetni zaslon, se dotaknite gumba »<sup>2</sup>/<sub>2</sub>«. Prikazal se bo zaslon za šivanje vzorca za šivanje ali črk.
- 3. Dotaknite se gumba » (€ «, dokler se ne prikaže točka, na kateri je prišlo do izpada napajanja.
- 4. Nadaljujte s šivanjem.

### OPOMBA:

- Gumb » () « se ne prikaže, ko je šivanje končano ali prekinjeno z dotikom gumba » ).
- Funkcija varnostnega kopiranja vpliva samo na izbrani vzorec ali črke.
- Podatkov iz pomnilnika USB flash ni mogoče varnostno kopirati.

ABC, ()/
■ <sup>0130×200</sup> U 1917⊕ 5 <b>I</b> 1/3 2 <b>OK</b>

## URAVNAVANJE NAPETOSTI NITI

Napetost niti je treba spreminjati glede na nit ali tkanino. Za pravilno napetost niti preizkusite šivanje z isto tkanino in jo prilagodite na naslednji način.

### A. PRAVILNA NAPETOST NITI

Zgornja nit se pojavi nekoliko na spodnji strani tkanine.

#### **B. ZGORNJA NIT PREVEČ NAPETA** Spodnja nit je na zgornji strani tkanine. Zmanjšajte napetost zgornje niti.

### C. PREOHLAPNA ZGORNJA NIT

Zgornja nit je ohlapna ali dela zanko. Povečajte napetost zgornje niti.

### OPOMBA:

Če je zgornja nit preohlapna, se lahko šiv zaplete.

Če nastavitev tuljave ali navijanje zgornje niti ni pravilno, ne morete doseči pravilne napetosti niti. Oglejte si navodila za uporabo vašega šivalnega stroja.



## SPOROČILO.

Ali ste spustili podajalnike? Dotaknite se gumba » v « ali » x «.



Voziček se premakne. Odstranite vse predmete v okolici vozička in se dotaknite gumba »



Ali želite iz načina šivanja preiti v način nastavljanja? Dotaknite se gumba » 🔽 « ali » 🗶 «.



Odstranite nožni upravljalnik in se dotaknite gumba »ŪK.



Z dolgotrajnim dotikanjem gumba za vrnitev. Ali želite preklopiti na začetni zaslon? Dotaknite se gumba » 🔨 « ali » 🗙 «.



Obrnite vreteno navijalnika kolutov v levo in se dotaknite gumba »<mark>0K</mark>«.



Ali želite izbrisati izbrani vzorec ali črke? Dotaknite se gumba » v « ali » v «.



Dvignite pritisno nogo in se dotaknite gumba »OK«.



Ali želite izbrisati vse vzorce in črke? Dotaknite se gumba » v « ali » x «.



Obrnite regulator napetosti niti rahlo »-« in se dotaknite gumba »OK«.



Voziček se premakne v položaj za shranjevanje. Odstranite vse predmete v okolici vozička in se dotaknite gumba »



Dvignite iglo in se dotaknite gumba »<mark>0K</mark>«.



Ponovno navlecite zgornjo nit in se dotaknite gumba  $\mathbb{O}(\mathbf{K})_{\infty}$ .



Tega vzorca za vezenje ni mogoče prebrati.



Enota za vezenje se je snela.

Izklopite stikalo za napajanje in preverite namestitev enote za vezenje.



Bliskovni pomnilnik USB je bil odstranjen in vzorec je bil izbrisan.

Dotaknite se gumba »<mark>0K</mark>«.



Izklopite stikalo za napajanje in preverite povezavo s šivalnim strojem.



Ne morete več izbrati črke.



Izklopite stikalo za napajanje in spustite podajalne psice.



Ni izbranih nobenih črk.



## SPECIFIKACIJE

Dimenzije stroja (mm) Dolžina x širina x višina	471 x 393 x 126
Neto teža (kg)	4.2
Največja hitrost vezenja (vrtljaji na minuto)	750
Največje območje vezenja (mm)	130 x 200

P.No. 37801-05 (F)C24 EU-5EB Slovenian